

## INDEX:

IT	– Italian.....	p.2
EN	– English.....	p.3
DE	– German.....	p.4
ES	– Spanish.....	p.5
FR	– French.....	p.6
BG	– Bulgarian.....	p.7
CS	– Czech.....	p.8
DA	– Danish.....	p.9
EL	– Greek.....	p.10
ET	– Estonian.....	p.11
FI	– Finnish.....	p.12
FL	– Flemish.....	p.13
HR	– Croatian.....	p.14
HU	– Hungarian.....	p.15
IS	– Icelandic.....	p.16
LT	– Lithuanian.....	p.17
LV	– Latvian.....	p.18
MK	– Macedonian.....	p.19
MNE	– Montenegrin.....	p.20
MT	– Maltese.....	p.21
NL	– Dutch.....	p.22
NO	– Norwegian.....	p.23
PL	– Polish.....	p.24
PT	– Portuguese.....	p.25
RO	– Romanian.....	p.26
RU	– Russian.....	p.27
SK	– Slovak.....	p.28
SL	– Slovenian.....	p.29
SR	– Serbian.....	p.30
SV	– Swedish.....	p.31
TR	– Turkish.....	p.32

**GEWISS** GWS4115GS57K



Questo apparecchio di illuminazione è munito di lampade LED integrate.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

} L  
E  
D

Le lampade di questo apparecchio di illuminazione non sono sostituibili.

874/2012



# GEWISS GWS4115GS57K



This luminaire contains built-in LED lamps.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

} **L  
E  
D**

The lamps cannot be changed in the luminaire.

**GEWISS** GWS4115GS57K



Diese Leuchte enthält eingebaute LED-Lampen.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

} **L  
E  
D**

Die Lampen können in der Leuchte nicht ausgetauscht werden.

874/2012



**GEWISS** GWS4115GS57K



Esta luminaria lleva  
lámparas LED  
incorporadas.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

} **L**  
**E**  
**D**

Las lámparas de esta  
luminaria no son  
recambiables.

874/2012



# GEWISS GWS4115GS57K



Ce luminaire comporte des lampes à LED intégrées.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

} **L**  
**E**  
**D**

Les lampes de ce luminaire ne peuvent pas être changées.

874/2012



# GEWISS GWS4115GS57K



Това осветително  
тяло съдържа  
вградени  
светодиодни лампи.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

} L  
E  
D

Лампите в осветителното  
тяло не могат да бъдат  
сменяни.

874/2012



# GEWISS GWS4115GS57K



Toto svítidlo obsahuje  
zabudované světelné  
zdroje LED.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

}  
L  
E  
D

Světelné zdroje v tomto  
svítidle nelze vyměnit.





**GEWISS** GWS4115GS57K



Dette lysarmatur har indbyggede diodelyskilder.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

} **L  
E  
D**

Lysarmaturets lyskilder kan ikke udskiftes.

874/2012



**GEWISS** GWS4115GS57K



Το φωτιστικό αυτό  
περιέχει  
ενσωματωμένους  
λαμπτήρες LED.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

} **L**  
**E**  
**D**

Οι λαμπτήρες αυτού του  
φωτιστικού δεν είναι  
δυνατόν να αλλαχθούν.

874/2012



# GEWISS GWS4115GS57K



See valgusti sisaldab  
siseehitatud.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

} L  
E  
D

Valgustis olevaid lampe ei  
saa vahetada.

874/2012



**GEWISS** GWS4115GS57K



Valaisin sisältää  
kiinteitä ledilamppuja.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

} **L**  
**E**  
**D**

Valaisimen lamppuja ei voi  
vaihttaa.

874/2012



**GEWISS** GWS4115GS57K



Deze verlichting bevat geïntegreerde LED-lampen.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

} **L  
E  
D**

De lampen in deze verlichting kan niet gewijzigd worden.

874/2012



# GEWISS GWS4115GS57K



Ova svjetiljka ima ugrađene LED izvore svjetlosti.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

} L  
E  
D

Izvore svjetlosti nije moguće zamijeniti u svjetiljci.

# GEWISS GWS4115GS57K



A lámpatest beépített LED-lámpákat tartalmaz.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

} LED

A lámpák nem cserélhetők a lámpatestben.

**GEWISS** GWS4115GS57K



Ljósastæðið er með innbyggðar LED-perur.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

} **L**  
**E**  
**D**

Ekki er hægt að skipta um perurnar í ljósastæðinu.

874/2012





**GEWISS** GWS4115GS57K



Šviestuve  
sumontuotos šviesos  
diodų lempos.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

} **L**  
**E**  
**D**

Šviestuvo lempų pakeisti  
negalima.

874/2012



# GEWISS GWS4115GS57K



Šajā gaismeklī ir  
iebūvētas LED  
spuldzes.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

} LED

Gaismekļa spuldzes nav  
nomaināmas.

874/2012



# GEWISS GWS4115GS57K



Оваа светилка  
содржи вградени  
ЛЕД лампи.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

} L  
E  
D

Лампите не може да се  
сменат во светилката.

874/2012



# GEWISS GWS4115GS57K



Ova svjetiljka sadrži ugrađene LED lampe.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

} LED

U ovoj svjetiljci lampe se ne mogu mijenjati.

874/2012



# GEWISS GWS4115GS57K



Din l-unità tat-tidwil  
tinkludi bozoz LED  
integrati.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

} L  
E  
D

Il-bozoz f'din l-unità tat-tidwil  
ma jistgħux jinbidlu.

**GEWISS** GWS4115GS57K



Deze armatuur bevat  
ingebouwde LRD-  
lampen.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

} **L**  
**E**  
**D**

In de armatuur kunnen de  
lampen niet worden  
vervangen.

874/2012



# GEWISS GWS4115GS57K



Denne armaturen har innebygde LED lamper.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

} **L  
E  
D**

Lampene i armaturen kan ikke byttes.

# GEWISS GWS4115GS57K



W skład oprawy  
wchodzi wbudowane  
lampa LED.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

} L  
E  
D

Nie można wymieniać lamp  
w oprawie.



**GEWISS** GWS4115GS57K



Incorpora lâmpadas  
LED.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

}  
L  
E  
D

As lâmpadas não podem ser  
substituídas.

874/2012



# GEWISS GWS4115GS57K



Acest corp de iluminat este prevăzut cu lămpi cu leduri integrate.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

} L  
E  
D

Lămpile din acest corp de iluminat nu pot fi schimbate.

# GEWISS GWS4115GS57K



Этот светильник  
содержит  
установленные LED  
лампы.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

} L  
E  
D

Лампы не могут быть  
заменены в светильнике.

874/2012



# GEWISS GWS4115GS57K



Toto svietidlo  
obsahuje zabudované  
svetelné zdroje LED.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

}  
L  
E  
D

Svetelné zdroje v svietidle sa  
nedajú vymeniť.



**GEWISS** GWS4115GS57K



Ta svetilka ima  
vgrajene LED-sijalke.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

} **L**  
**E**  
**D**

Sijalk v svetilki ni mogoče  
zamenjati.

874/2012



**GEWISS** GWS4115GS57K



Ova svetiljka sadrži ugrađene LED lampe.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

} **L  
E  
D**

U ovoj svetiljci lampe se ne mogu menjati.

874/2012



# GEWISS GWS4115GS57K



Denna ljusarmatur har inbyggda lysdiodlampor.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

} **L  
E  
D**

Lamporna i ljusarmaturen kan inte bytas ut.

# GEWISS GWS4115GS57K



Bu armatür LED ampul içermektedir.

A<sup>++</sup>

A<sup>+</sup>

A

~~B~~

~~C~~

~~D~~

~~E~~

} LED

Armatür içindeki ampuller değiştirilemez.